



LAYANAN KONSUMEN : 0804 - 1 - 889 - 889
Email : cso.jkt@bhakti.co.id
SMS Center/WA : 0815-112-99999



KARTU GARANSI SHIMIZU

Bintangnya Pompa Air



GARANSI RESMI
Terdaftar di DIRJEN ILMEA atau
DIRJEN PERDAGANGAN DALAM NEGERI
Nomor Tanda Pendaftaran:
DIRJEN PDN NO. : P.34.TIN7.00301.0514

**Hari / Jam Kerja : Senin - Jumat Pukul 08.00 - 16.00,
Sabtu : Pukul 08.00 - 14.00. Hari Libur Tutup**

Jika ada masalah dengan Produk kami, silahkan hubungi Service Center
terdekat atau Tlp. Layanan Konsumen

Ketentuan-ketentuan garansi :

1. Garansi bebas ongkos servis 1 (satu) tahun, garansi suku cadang 1 (satu) tahun, dan telah dikirimkan ke alamat kami selambat-lambatnya 15 (lima belas) hari sejak tanggal pembelian.
2. Selama masa garansi produk ini digaransi penuh terhadap kerusakan yang disebabkan oleh pemakaian normal ataupun karena kesalahan dalam proses produksi.
3. Selama masa garansi tidak dikenakan biaya servis.
4. Produk kami hanya memakai listrik 220 V, diluar pemakaian tersebut harap hubungi Service Center.
5. Konsumen dapat melakukan klaim garansi, dengan menghubungi atau datang ke Service Center/Mitra Service Center terdekat.

Kami menjamin ketersediaan suku cadang dalam masa garansi dan pasca garansi.

Garansi tidak berlaku untuk hal-hal :

1. Tidak menunjukan Kartu Garansi pada saat melakukan reparasi, Kartu Garansi telah hilang atau Kartu Garansi tidak di isi dengan lengkap.
2. Tidak terdapat nomor seri atau nomor seri telah diubah ataupun telah hilang.
3. Kerusakan yang diakibatkan oleh kesalahan/kecerobohan dalam pemakaian karena tidak mengikuti Petunjuk Pemakaian, perubahan voltase atau faktor di luar kekuasaan, seperti : kebakaran, bencana alam, banjir, jatuh, motor terendam/terkena air, pompa digunakan untuk memompa air asin atau air laut.
4. Produk tersebut telah diperbaiki atau dirubah sedemikian rupa oleh pemilik atau pihak ketiga sehingga mempengaruhi kinerja dari produk tersebut.
5. Produk tersebut mengalami kerusakan fisik (body) yang diakibatkan oleh pengangkutan atau transportasi.
6. Masa berlaku Kartu Garansi ini telah habis sesuai dengan yang tertera pada Kartu Garansi ini.

SHIMIZU

Bintangnya Pompa Air

UNTUK DISIMPAN

No. :

Nama Barang : POMPA AIR LISTRIK SEMI JET
Tipe : JET-400 BIT
No. Seri :
Nama Pemilik :
Alamat Pemilik :
Telp. :
Tanggal Pembelian :

Nama & Stempel Penjual Tanda Tangan Pemilik

SHIMIZU

Bintangnya Pompa Air

No. :

Nama Barang : POMPA AIR LISTRIK SEMI JET
Tipe : JET-400 BIT
No. Seri :
Nama Pemilik :
Alamat Pemilik :
Telp. :
Tanggal Pembelian :

Nama & Stempel Penjual Tanda Tangan Pemilik

UNTUK DIKIRIM

8. KERUSAKAN DAN CARA MEMPERBAIKI

KERUSAKAN	PENYEBAB	CARA MEMPERBAIKI (Tanda * : dapat diperbaiki oleh pemakai)
Motor tidak dapat dioperasikan	Thermal protector	* Jika motor terlalu panas maka tidak akan dapat dioperasikan. Tunggu sampai temperatur turun (20~30 menit)
	Kabel suplai putus/rusak	Ganti dengan kabel suplai baru. Jika kabel suplai rusak penggantian hanya boleh dilakukan oleh pabrik pembuat atau Service Center atau Mitra Service Center yang telah ditunjuk (lihat kartu garansi) atau orang yang memiliki kualifikasi yang sama untuk menghindari bahaya.
	Kerusakan pada Motor	Perbaiki motor atau ganti dengan motor baru.
	Sumber tegangan listrik terlalu rendah	*Tanyakan pada PLN
Motor beroperasi tapi air tidak terpompa atau air yang keluar kecil	Permukaan air lebih rendah dari standar kemampuan hisap pompa.	Ganti pompa yang memiliki spesifikasi hisap sesuai dengan kedalaman air.
	Udara tersedot kedalam pompa melalui M.Seal atau pipa hisap	Ganti dengan M.Seal baru dan Sambungkan pipa dengan rapat
	Pipa atau jalan air tersumbat	Hilangkan benda-benda yang menghambatnya
	Lubang pipa terlalu kecil	Ganti menurut spesifikasi pipa.
Thermal protector berfungsi dengan cepat	Sumber tegangan listrik terlalu rendah atau sebaliknya	*Periksa selektor tegangan, cari informasi pada PLN.
	Impeller lengket dengan komponen lainnya.	Perbaiki kerusakannya
	Terjadi hubungan singkat pada capacitor	Ganti Capacitor
Air tidak langsung keluar setelah pompa dinyalakan	Udara tersedot kedalam pipa hisap	Perbaiki kebocoran pipa hisap
	Kurang air pancangan	Ulangi tahap pancangan

9. SPESIFIKASI POMPA

JET-400 BIT			
U : 1x220 V~	50 Hz	H : 5 - 41 m	Q : 65 • 10 l/min
18µF / 450 V~	I : 4.3 A	H. Maks : 50 m	
n : 2900 min ⁻¹	IPX4	Pipa Hisap : 25mm (1")	
Temperatur Air : Maks. 40 °C		Pipa Dorong : 25mm (1")	

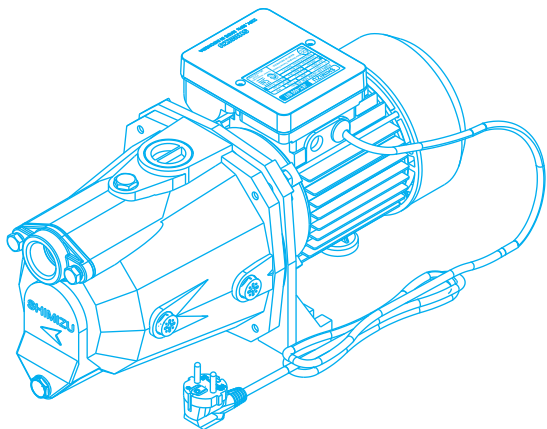
SHIMIZU

Bintangnya Pompa Air

PETUNJUK PENGGUNAAN
POMPA AIR LISTRIK SEMI JET

Terimakasih atas kepercayaan anda membeli produk kami.
Semoga anda puas dengan memiliki Pompa Air Listrik SHIMIZU

MODEL : JET-400 BIT



BACA SELURUH ISI PETUNJUK PENGGUNAAN INI SEBELUM
ANDA MENGOPERASIKAN POMPA UNTUK MENDAPATKAN
HASIL YANG OPTIMAL

Tegangan yang diizinkan untuk pompa ini adalah ±10% dari tegangan yang tertulis didalam spesifikasi. Diluar ketentuan ini dapat memperpendek usia pemakaian pompa.

www.shimizu.co.id Shimizu_Indonesia Shimizu Indonesia @Shimizu_Indo Layanan Konsumen: 0804-1-889-889

e-mail : cso.jkt@bhakti.co.id
Layanan Konsumen : 0804-1-889-889
WA : 0815-112-99999

Diproduksi oleh : PT. TIRTA INTIMIZU NUSANTARA
Jl. Raya Serang Km. 28 Desa Sentul Jaya, Kp. Tobat RT/RW:006/003 Kec. Balaraja, Tangerang-Banten 15610
MADE IN INDONESIA

DIRJEN PDN NO. : P.34.TIN7.00301.0514

Kami mengucapkan selamat dan terima kasih atas pembelian produk bermutu dari SHIMIZU
Semoga Anda puas setelah memiliki dan memakai produk dari kami.

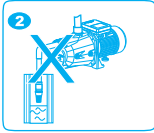
Diagram illustrating the installation of a water pump system. The pump unit is mounted on a concrete base (Landasan Beton). The pump draws water from a well or source through a vertical pipe. The pipe is equipped with a Foot Valve (Klep) and a Strainer (Saringan) to prevent debris from entering the pump. The water level (Permukaan Air) is indicated, and the distance from the pump intake to the water surface is marked as $>30\text{ cm}$.



1. Jika kabel senur suplai rusak,
Penyambungan/Penggantian kabel suplai -
kukan oleh pabrik pembuat atau Service Center
Service Center yang telah ditunjuk (lihat kartu
atau orang yang memiliki kualifikasi dibidang
a untuk menghindari bahaya.
ini dimaksudkan untuk pengkawatan/atau
mbungan tetap (fixed wiring).
saat akan melakukan penyambungan kabel
pemanfaat harus terputus dari sumber listrik.
nkan, kabel suplai yang digunakan agar
ngkan ke saklar (pemutus hubungan arus
mbungan kabel suplai, harap mengikuti
CARA PENYAMBUNGAN KABEL. (Bagian 7
tunjuk penggunaan pompa air listrik ini)

7. Pastikan pompa beroperasi normal.
8. Periksa kedalaman permukaan air sumur, sesuai dengan daya hisap pompa.
9. Pasang saringan pasir pada pipa hisap, bila pompa yang dipasang pada sumur yang banyak mengandung pasir/kotoran.
10. Pasang foot valve (klep) dan atau saringan air (strainer) pada ujung pipa hisap air.
11. Pastikan sambungan pipa tidak ada yang bocor.

1. Jangan Menggunakan pompa untuk memompa cairan selain air, seperti: bensin, oli, dan lain sebagainya.



2. Hindari pengoperasian pompa dengan tidak menghisap air dalam waktu yang lama.

3. Hindari pengoperasian pompa pada suhu di atas 40 °C atau di bawah -10 °C dan juga pada suhu air lebih dari 40 °C.

-

4. Hindari pemasangan pompa pada kondisi dibawah sinar matahari ataupun hujan secara langsung.

- 

- 

5. Jangan menyelimuti atau membungkus pompa dengan kain atau bahan yang bisa terbakar.

-

6. Jangan banyak tikungan pada pipa untuk mencegah kebocoran atau mengurangi hambatan aliran air.

A detailed line drawing of the power tool from a front-three-quarter perspective. Numbered callouts identify the following components: 01 (Front handle), 02 (Front handle lock), 03 (Front handle lock release), 04 (Front handle lock release button), 05 (Motor housing), 06 (Motor housing lock), 07 (Motor housing lock release), 08 (Power cord), and 09 (Power cord plug).

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 01. Flens Hisap | 05. Selungkup kapasitor |
| 02. Rumah Pompa | 06. Selungkup Kipas |
| 03. Penutup Lubang
(Plastic Plug) | 07. Motor |
| 04. Lubang Keluaran Air | 08. End Bracket A |
| | 09. Kabel Suplai |

Diagram illustrating the components of a pump installation:

- Sumbu Pompa (Pump Suction Pipe)
- Daya hisap (Suction Power)
- Foot Valve (Klep)
- Strainer (Saringan)

Pasang pompa sedekat mungkin dengan sumur. Tapi jika harus dipasang jauh dari sumur maka jarak maksimumnya dibatasi sesuai daya hisapnya (suction lift). Lihat tabel di samping.

Periksa kedalaman sumur dan pastikan daya hisap pompa sesuai dengan kemampuannya, juga pertimbangkan air sumur pada saat musim kemarau.

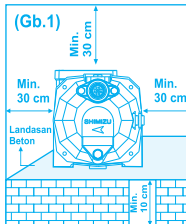
Daya hisap (m)	Panjang (horizontal) maks. pipa hisap (m)
8	9
7,5	13,5
7	18
6,5	22,5
6,0	27

- Pondasi untuk kedudukan pompa sebaiknya terbuat dari semen atau beton dengan ketinggian ± 10 cm untuk menghindari pompa miring setelah dipakai beberapa tahun kemudian, dan pompa tidak terendam air.
- Pilih tempat dimana pompa dapat dengan mudah diperbaiki.
- Jika memang harus ditempatkan di tempat yang sempit, maka jarak yang diperlukan seperti ditunjukkan dalam gambar (Gb.1).
- Pasang stop kran pada lubang keluaran air (discharge) untuk mempermudah pengecekan atau perbaikan.

1. Buka penutup lubang air pancingan (Plug), tuangkan air pancingan kedalam rumah pompa sampai penuh. (Gb.2)
2. Tutup semua kran, hidupan pompa dan pastikan pompa beroperasi dengan baik, tunggu beberapa saat sampai pompa menghisap air, selanjutnya buka kran secukupnya, dan air akan keluar.
3. Jika air tidak keluar mungkin disebabkan oleh kurangnya air pancingan, jadi ulangi proses pancingan.

BILA POMPA KEMBALI DIGUNAKAN SETELAH TIDAK DIPAKAI DALAM WAKTU YANG LAMA
Ada kemungkinan motor tidak bisa dioperasikan meskipun listrik sudah tersambung dikarenakan melekat dan mengerasnya debu dan kotoran air didalam pompa.

1. Matikan sumber arus listrik, kemudian putar as motor (shaft) pada bagian belakang menggunakan obeng atau alat sejenisnya. (Gb.3)
2. Selanjutnya pompa dapat dioperasikan seperti biasa.



PENTING...!!!

Jarak Pompa terhadap dinding yang dianjurkan adalah :
Minimum 30cm

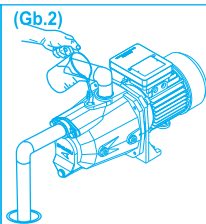


DIAGRAM RANGKAIAN LISTRIK

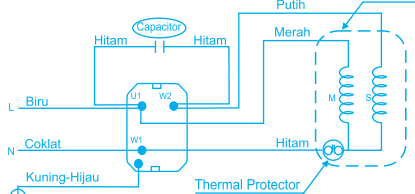
KETERANGAN

M : Main Coil
S : Sub Coil
U1 : Terminal U1
W1 : Terminal W1
W2 : Terminal W2

The diagram shows a 3-phase motor (MOTOR) with three main terminals: Putih (White), Merah (Red), and Hitam (Black). A capacitor is connected between the Putih and Merah terminals. A thermal protector is connected between the Putih and Hitam terminals. The motor's internal windings are labeled M (Main Coil) and S (Sub Coil). The wiring is as follows: Putih to U1, Merah to W2, and Hitam to W1. A 3-phase power source (L, N, and a third line) is connected to the motor terminals. The L line is connected to U1 (labeled Biru), the N line is connected to W1 (labeled Coklat), and the third line is connected to W2 (labeled Kuning-Hijau). A ground symbol is shown at the bottom left.

KETERANGAN

M : Main Coil
S : Sub Coil
U1 : Terminal U1
W1 : Terminal W1
W2 : Terminal W2



Jakarta 1	Jl. Bojong Raya No 27, RT 13 RW 04, Kel. Rawu Baya, Kec. Cengkareng, Jakarta Barat, 08041 889 889
Jakarta 2	Jl. Pangeran Jayakarta No. 133 D, Mangga Dua Selatan, Sawah Besar, Jakarta Pusat, 0815 1932 0120, 0882 0011 43849
Serang Bogor	Jl. Raya Serang - Pandeglang KM. 3 no 64 - 7, RT 03 RW 01 Tembong, Kec. Cipocok Jaya, 081519872223
	Jl. Raya Bogor Km. 52 No. 6 - 7, KM 01 RW 009, Kel. Ciluar, Kec. Kota Bogor Utara, Bogor, Jawa Barat (0251) 866 2124 / 866 2178, 0812 9449 8738
Karawang Bandung Cirebon	Jl. Surokutomo No. 38A - B, Rawas Adinata Timur, Kec. Karawang Timur, (0267) 840 1693 / 941 0821 1493 476
	Jl. Garuda No. 1079 / 109A, Kel. Dungsari, Kec. Andar, Bandung, (022) 6125 960 / 965, 0813 2333 6665
	Jl. Brigjedin Darsono, Ruko C dan D, RT 01 RW 03, Kel. Kedaung, Kec. Kedaung, Kab. Cirebon, Jawa Barat (0231) 8802 783/84, 0813 1401 0224
Semarang	Ruko Yuo Sudarso Square, Jl. Arteri Yuo Sudarso Blok A34 - A35, Kel. Tawang Mas, Semarang (024) 7633 1554 / 7643 6897, 0821 3567 5284
Tegal	Town Square Ruko No. 12 A, RT 07 RW 02, Jl. Cemara Jl. Gajah Mada, Mintragek, Kec. Tegal Tim, Kota Tegal, Jawa Tengah 0815 1941 5711
Yogyakarta Surabaya	Jl. Tino Sindio No.389 B, Kadipiro / Ngestiharjo, Kasihan, Bantul, Yogyakarta, (0274) 530 4415, 0815 1987 7224
	Jl. Karang Barong No. 1, Kel. Kemayoran, Kec. Krembangan, Surabaya, Jawa Timur (031) 9922 0335 / 1500 / 0335 / 0755, 0821 3802 5093
Malang Kediri	Jl. Raya Bandulan No. 150, RT 02 RW 001, Kel. Bandulan, Kec. Sukun, Malang, (0341) 580 431 / 502 3044
Bali	Jl. Unip Sumaharjo No. 318 B, Ngrogong, Kec. Kota, Kediri, Jawa Timur, 0815 1941 5711
Batam	Jl.Suradipta No. 104, Pegguyangan, Kaja, Denpasar Utara, Bali, (0361) 427 652 / 418 957, 0851 0300 301
	Perumahan Mediterania Ruko Mega Junction blok A No. 01, RT 05 RW 08, Kel. Balai Permai, Kec. Batam Kota Batam, Kepulauan Riau, (0778) 4160 658, 0815 1945 2286
Padang Palembang	Jl. Diponegoro No. 17H - I, Kel. Belakang Tangsi, Kec. Padang Barat, (0751) 31622 / 25048, 0815 1960 9069
	Jl. Perintis Kemerdekaan No. 1251C - D, RT 016 RW 005, Kel. Kuto Batu, Kec. Ilir timur II, Palembang, Sumatera (071) 5625 303 / 321, 0813 673 7223
Medan	Komplek Grand Cemara Arsi, Jl. Cemara No.82 - 8AB, Desa Sampali, Kec. Percut Sei Tuan, Deli Serdang, Sumatera (061) 664 3984 / 85, 0813 6016 3689
Jambi	Jl. Kapten Supono RT10 (Sebrang kolam Renang Tejan Raya), Kel. Paal Lima, Kec. Kota Baru, Jambi (0741) 3613 666, 0815 1960 9068
Lampung Pontianak	Ct. Nyak Dind No. 63 E-F, Kel. Durian Payang, Kec. Tj. Karang Pusat, (0721) 2680 35 / 36, 0813 7310 7356
	Jl. Perdamaino No. 889, Kota Baru Ujung, Kec. Pontianak Raya, Kota Baru Ujung, Kalimantan Barat (0561) 6655 859 / 861, 0895 089 7333 / 0815 1972 7019
Banjarmasin Samarinda	Komp. Persada Mas Persada Raya Ruko 7-8, Jl. A. Yani Km. 8.4, RT 010 RW 003, Manarap Lama, Kec. Kertak Hanyar, Kab. Banjar, Kalimantan Selatan, (0511) 320 1126 / 27 428, 0815 1960 9071
	Ruko Plaza Jember Blok A16 / 17, RT 01 H, Juanda Raya RT 007, Kel. Air Hitam, Kec. Samarinda Ulu, Samarinda, Kalimantan, (0541) 7271 385 / 546, 0815 1960 9072
Balikpapan Lombok	Jl. Merak Perum BDS 2 No. 9 Blok AB, RT 36 Kec. Balikpapan Selatan, Kel. Sungai Nangka, 0815 1994 6354
	Jl. Selarapang, Karang Katsini No. 9, Sweta, Kec. Cakranegara, Mataram, Lombok, NTB (0370) 6171 906 / 0823 4229 9648, 0877 6543 7999
Pekanbaru	Jl. Rajawali No. 25C - D, RT 003 RW 007, (Sederetan Polsek Sukajadi sebelum Simpang Ababil), Kel. Kamp. Melayu, Kec. Sukajadi, Pekanbaru, Riau, (0761) 277 25 / 26 / 27, 0852 651 3408
Makassar	Ruko Bulusarung Square Blok C No. 17, Jl. Gung Ruarong, Kec. Bontoala, Kel. Gadong, Sulawesi Selatan, Makassar (0411) 365 1408 / 09, 0821 9305 3606
Manado Bangka	Ruko Grand Victoria Kemawa C Blok 1 - 15, Jl. Ring Road, Kel. Paniki Bawah, Kec. Mapanget, Manado, 0821 1999 2150
	Ruko Graha Asri, Jl. Soekarno Hatta Blok A, Kampung Dul, Kec. Pangkalan Baru, Kab. Bangka Tengah, Kepulauan Bangka Belitung, 0815 1972 7020
Palu Bengkulu	Jl. Kunduri, RT 04 RW 02, Kel. Donggal Kudi, Kec. Ulujadi, Kota Madya, Palu, 0815 1972 7021
	Jl. Hibrida Raya No. 18, RT 23 RW 08, Kel. Sidumulyo, Kec. Gading Cempaka, Bengkulu, 0815 1972 7022

BANTEN - **Cilegon**: Mandiri Jaya: SVC 0878 8317 7277 **TANGERANG** - **Tangerang Selatan**: Sarana Cipta Utami: 0813 8648 8855, 0813 8855 - **Cikudus**: Kota Aritsha: (021) 58475858, 0205 3672, 0812 3131 4741 **JAWA BARAT** - **Tambun Utara**: Dodi: SVC 0899 2578, 759, 0813 8808 7140 **Sumedang**: Jaya Teknik Solutions: 0821 2917 6139 **Subang**: Asep Elektronik: 0813 1214 0813 **Tasikmalaya**: Arik Svc (0265) 331578, 0858 6284 5776 **JAWA TENGAH** - **BanjarNEGARA**: Griya SVC: (0286) 592254, 0822 4200 0767 **Kudus**: Aneka Elektronik & Teknik: 0858 6988 1031, 0815 7572 0352 **Surakarta**: Service 24: (021) 645110, 0838 6511 5219 **Purbalingga**: Mitra SVC: (0281) 6597351, 0851 0611 7198 **Temanggung**: Isha Utama SVC: 0812 1585 315 **Banyumas**: Mitshubishi Authorized SVC 0811 2629 48 **Cilacap**: Kota Edon: (0282) 533 676, 0857 4773 0658 **Wonorejo**: Rien Elektronik: 0815 4840 4841, 0857 2872 2675 **Pekalongan**: Multi Sindo SVC: (0285) 424 063, 0822 254 687, 0885 2149 4782, 0822 2545 6887 **Salatiga**: Muti Multi Elektronik SVC: (0298) 31172,02817 950 8611 **Sragen**: Kurnia Elektronik: (0217) 893775, 0815 6759 084 **Purworejo**: Purnama Jaya SVC Sleman: 0821 3749 7356 **Bantul**: Purnama Jaya SVC Bantul: 081 621 5842 **Wonosari**: Purnama Jaya SVC Gunung Kidul: 081 621 5843 **Kutoarjo**: Purnama Jaya SVC Kutoarjo: 0821 3749 7356 **Pati**: Sampoerna SVC: 0821 2520 562, 0819 0418 1471 **Magelang**: Toko Eterna: (0293) 362 241, 0895 3208 7628 **Demak**: Permata Surya: 012 1526 4587 **JAWA TIMUR** - **Madian**: Dua Cipta Elektronik: (0351) 4687000+081 3448 700 **Tulungagung**: Sin Abadi: 0813 3534 8422, 0852 3439 1422 **Lumajang**: Lumajung Elektronik: 0815 5977 1413, 0812 2598 0302 **Blitar**: Siran Rochman: 0856 600 6284 **Probolinggo**: Jimmy Service: (0335) 435 383, 0821 3022 0219, 0816 595 388 **PULAU SUMATERA**: **BENGKULU** - **Sawah lebar**: UD Syafi Engineering: 0821 2249 1282 **Kota Manna**: UD Syafi Engineering: 0853 8466 2626, 0821 7854 8523 **Curup**: Syafi Engineering: 0853 6429 3736 **ACEH** - **Banda Aceh**: Machradja Elektronik: (0651) 49298, 0821 690 0062 **Bireuen NAD Aceh**: Satellite SVC: (0644) 41147, 0852 8636 3147, 0853 6153 3123 **PEKANBARU** - **Selat Panjang**: Surya Listrik: 0813 7832 6315, 0823 1212 1314 **Karimun**: Cahaya: 0817 7477 788 **Tanjung Pandan**: Api Alam: 0719 - 71362, 0828 9640 0688 **SUMATERA SELATAN** - **Lahat**: Gekong: 0821 8434 8434, 0821 6500 4060 **Lubuk Linggau**: UD Syafi Engineering: 0852 6806 8035 **Martapura**: Palu Electronic SVC: 0812 8611 3684 **SUMATERA UTARA** - **Rantau Prapat**: Ilham Jaya Data: 0822 7921 2870, 0822 7722 3576 **Tebing tinggi**: Tiara Jaya Elektronik: 0852 7704 4929 **Aek Kanopan**: Central Elektronik: 0852 6053 7964, 0852 8890 8127 **Pinang**: Alfia Jaya SVC: 0822 7921 2870, 0852 620 5460 **Kisaran Timur**: Ilham Jaya Electronic Stat: 0813 8174 9862, 0821 6380 9898 **RIAU** - **Dumai**: Lioy SVC: 0812 7504 292 **Duri Riau**: Aiwa SVC: 0812 7525 4026, 0852 7135 2269 **Indragiri Hilir**: Raffly Elektronik: 0812 7616 885 **Bengkalis**: GC Global Rense: 0852 7407 7777 **KEPULAUAN KALIMANTAN** - **Balikpapan**: Balikpapan Elektronik: (0542) 748010, 0851 0011 2689 **SULAWESI** - **Manado**: Pt. Bina Karya Sult Sejaht: (0411) 863554 **Palu**: Central SVC / Palu Panasonic SVC: (0451) 428005, 0813 4107 3038 **Kendari**: Service Karya Elektro: 0852 2145 078, 0822 913 313 **Bau-Bau**: Jatim Cellular: 0821 9545 4099 **Pare-Pare**: Matrix Elektronika: 0852 5587 8812 **Pinrang**: Riska Elektronik: 0823 4053 2143 **Palopo**: Bintang Elektronik: 0821 9545 4040 **Gorontalo**: GC Panabel Indonesia: 0852 5632 0420, 0812 9180 6638 **NBT** - **Bima**: Angindai Elektronik: 0853 3895 3313 **Bima**: Paraua Electro: 0813 3728 7666 **Sumbawa**: Solo Elektronik: 0852 3951 4957 **Sumbawa**: Taruna: 0821 3969 2335

Diproduksi oleh : **PT. TIRTA INTIMIZU NUSANTARA**
Jl. Raya Serang Km. 28 Desa Sentul Jaya, Kp. Tobat RT/RW: 006/003 Kec. Balaraja, Tangerang-Banten 15610
MADE IN INDONESIA
Untuk alamat lengkap service center **SHIMIZU**, silahkan scan QR Code berikut



Kepada :
Service Station
Jl. Raya Perjuangan No. 21
Komp. Ruko Sastra Graha No. 11-13
Jakarta 11530

DIRJEN PDN NO. : P.34.TIN7.00301.0514

Kami mengucapkan selamat dan terima kasih atas pembelian produk bermutu dari **SHIMIZU**
Semooga Anda puas setelah memiliki dan memakai produk dari kami.